Loi sur l’évaluation foncière

de la PREMIÈRE NATION \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (20\_\_\_\_)

(NOUVELLE-ÉCOSSE)

TABLE DES MATIÈRES

PARTIE I Titre

PARTIE II Définitions et renvois

PARTIE III Administration

PARTIE IV Valeur imposable

PARTIE V Demandes de renseignements et inspections

PARTIE VI Rôle et avis d’évaluation

PARTIE VII Modification du rôle d’évaluation

PARTIE VIII Réexamen de l’évaluation

PARTIE IX Comité de révision des évaluations foncières

PARTIE X Appels devant le Comité de révision des évaluations foncières

PARTIE XI Dispositions générales

ANNEXES

I Demande de renseignements de l’évaluateur

II Déclaration des fins auxquelles serviront les renseignements relatifs à l’évaluation

III Avis d’évaluation

IV Demande de réexamen d’une évaluation

V Avis d’appel devant le Comité de révision des évaluations foncières

VI Avis de désistement

VII Avis d’audience

VIII Ordonnance de comparution à l’audience ou de production dedocuments

IX Certification du rôle d’évaluation par l’évaluateur

Attendu :

A.  qu’en vertu de l’article 5 de la *Loi sur la gestion financière des premières nations*, le conseil d’une première nation peut prendre des textes législatifs concernant l’imposition de taxes à des fins locales sur les terres de réserve et les intérêts sur celles-ci;

B.  que le Conseil de la Première Nation \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ estime qu’il est dans l’intérêt de celle-ci de prendre un texte législatif à ces fins;

C.  que le Conseil de la Première Nation \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ a donné avis du présent texte législatif et pris en compte toutes les observations qu’il a reçues, conformément aux exigences de la *Loi sur la gestion financière des premières nations*,

À ces causes, le Conseil de la Première Nation \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ édicte :

PARTIE I

TITRE

Titre

**1.**  Le présent texte législatif peut être cité sous le titre : *Loi sur l’évaluation foncière de la Première Nation \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (20\_\_\_)*.

PARTIE II

DÉFINITIONS ET RENVOIS

Définitions et renvois

**2.**(1)  Les définitions qui suivent s’appliquent à la présente loi.

« administrateur fiscal » La personne nommée à ce titre par le Conseil en vertu de la Loi sur l’imposition foncière.

« amélioration » Selon le cas :

a)  tout bâtiment, accessoire fixe, structure ou élément semblable, autre qu’une terre, qui est compris dans la définition de « *assessable property* » (bien sujet à évaluation) de la loi intitulée *Assessment Act* de la Nouvelle-Écosse;

b)  poteaux et fils.

« année d’imposition » L’exercice auquel s’applique le rôle d’évaluation aux fins de l’imposition foncière.

« avis d’appel » Avis contenant les renseignements prévus à l’annexe V.

« avis d’audience » Avis contenant les renseignements prévus à l’annexe VII.

« avis de désistement » Avis contenant les renseignements prévus à l’annexe VI.

« avis d’évaluation » Avis contenant les renseignements prévus à l’annexe III; s’entend en outre d’un avis d’évaluation modifié.

« bien agricole » Les terres et les bâtiments complémentaires utilisés à des fins d’agriculture. Sont exclus de la présente définition les biens résidentiels.

« bien aquacole » Les terres, les terres submergées et les bâtiments complémentaires utilisés à des fins d’aquaculture. Sont exclus de la présente définition les biens résidentiels.

« bien commercial » Tout intérêt sur les terres de réserve autre qu’un bien résidentiel et un bien relatif aux ressources.

« bien forestier » Toute terre, à l’exclusion des bâtiments ou structures s’y trouvant, qui n’est pas utilisée ni destinée à être utilisée à des fins résidentielles, commerciales et industrielles ou à l’une de ces fins.

« bien relatif aux ressources »

a)  Tout bien agricole;

b)  tout bien aquacole;

c)   tout bien forestier détenu par une personne qui détient moins de cinquante mille (50 000) acres de biens forestiers dans la réserve;

d)   les terres d’un service d’eau municipal, à l’exclusion des bâtiments ou structures s’y trouvant;

e)   les bâtiments de services communautaires pour pêcheurs qui sont occupés et utilisés par les propriétaires de bateau titulaires d’une licence de pêche commerciale, ainsi que les terres utilisées relativement à ces bâtiments.

« bien résidentiel » Intérêt sur les terres de réserve qui est utilisé ou destiné à être utilisé à des fins résidentielles. Sont exclus de la présente définition la partie d’un hôtel ou d’un motel utilisée pour l’hébergement du public et les hôtels-résidences.

« bien sujet à évaluation » Intérêt sur les terres de réserve qui est assujetti à l’évaluation au titre de la présente loi.

« catégorie de biens fonciers » L’une des catégories d’intérêts sur les terres de réserve établies aux termes du paragraphe 7(1) aux fins de l’évaluation et de l’imposition foncière.

« Comité de révision des évaluations foncières » Le comité établi par le Conseil conformément à la partie IX.

« Conseil » S’entend du conseil de la Première Nation, au sens de la Loi.

« date de référence » La date fixée par le directeur de l’évaluation en vertu de la loi intitulée *Assessment Act* de la Nouvelle-Écosse aux fins de l’établissement de la valeur marchande des biens sujets à évaluation.

« détenteur » S’agissant d’un intérêt sur les terres de réserve, la personne qui, selon le cas :

a)  est en possession de l’intérêt;

b)  a droit à l’intérêt en vertu d’un bail ou d’un permis ou par tout autre moyen légal;

c)  occupe de fait l’intérêt;

d)  est fiduciaire de l’intérêt.

« évaluateur » Personne nommée par le Conseil en vertu du paragraphe 3(1).

« évaluation » Estimation de la valeur et classification d’un intérêt sur les terres de réserve.

« gîte touristique » Résidence privée où le propriétaire habite et offre de l’hébergement aux voyageurs ou aux vacanciers dans au plus quatre (4) chambres à coucher et une salle de séjour commune, le prix de location d’une chambre comprenant le petit déjeuner servi sur place.

« impôts » Vise notamment :

a)  tous les impôts imposés, prélevés, évalués ou évaluables en vertu de la Loi sur l’imposition foncière, ainsi que tous les intérêts, pénalités et frais ajoutés aux impôts en vertu de celle-ci;

b)  aux fins de la perception et du contrôle d’application, tous les impôts imposés, prélevés, évalués ou évaluables en vertu de tout autre texte législatif sur les recettes locales de la Première Nation, ainsi que tous les intérêts, pénalités et frais ajoutés aux impôts en vertu de ce texte.

« intérêt » S’agissant de terres de réserve, tout domaine, droit ou autre intérêt portant sur celles-ci, notamment tout droit d’occupation, de possession ou d’usage sur elles; est cependant exclu le titre de propriété détenu par Sa Majesté.

« Loi » La *Loi* *sur la gestion financière des premières nations*, L.C. 2005, ch. 9, ainsi que les règlements pris en vertu de cette loi.

« Loi sur l’imposition foncière » La *Loi sur l’imposition foncière de la Première Nation \_\_\_\_\_\_\_ (20\_\_)*.

« ordonnance de comparution à l’audience ou de production de documents » Ordonnance contenant les renseignements prévus à l’annexe VIII.

« partie » Dans le cas d’un appel interjeté à l’égard d’une évaluation faite en vertu de la présente loi, l’une des parties à l’appel visées à l’article 32.

« personne » S’entend notamment d’une société de personnes, d’un consortium, d’une association, d’une personne morale ou du représentant personnel ou autre représentant légal d’une personne.

« plaignant » Personne qui porte en appel une évaluation aux termes de la présente loi.

« poteaux et fils » Vise notamment les fils de poteaux, câbles métalliques, câbles à fibres optiques, tours, poteaux, fils électriques, transformateurs, postes électriques, conduits de câbles et conducteurs principaux qui sont utilisés pour la fourniture de services d’éclairage, d’électricité, de télécommunications, de radiodiffusion, de retransmission, de transport et d’autres services semblables, y compris les fils électriques alimentant le matériel de production jusqu’aux principaux panneaux de commande des circuits électriques ou au centre de commande des moteurs, ainsi que ces panneaux et ce centre.

« Première Nation » La Première Nation \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, qui est une bande dont le nom figure à l’annexe de la Loi.

« président » Le président du Comité de révision des évaluations foncières.

« province » La province de la Nouvelle-Écosse.

« réserve » Réserve de la Première Nation au sens de la *Loi sur les Indiens*.

« résolution » Motion adoptée et approuvée par une majorité des membres du Conseil présents à une réunion dûment convoquée.

« rôle d’évaluation » Rôle établi conformément à la présente loi; s’entend en outre d’un rôle d’évaluation modifié et du rôle d’évaluation visé au paragraphe 10(3).

« secrétaire » Le secrétaire du Comité de révision des évaluations nommé en vertu de l’article 25.

« valeur imposable » La valeur de la terre ou des améliorations, ou des deux, qui constituent un intérêt sur les terres de réserve, comme s’il s’agissait d’une terre ou d’améliorations, ou des deux, détenues en fief simple à l’extérieur de la réserve, déterminée conformément à la présente loi.

(2) Il est entendu que les améliorations sont comprises dans les intérêts sur les terres de réserve.

(3)  Dans la présente loi, le renvoi à une partie (p. ex. la partie I), un article (p. ex. l’article 1), un paragraphe (p. ex. le paragraphe 2(2)), un alinéa (p. ex. l’alinéa 9(3)a)) ou une annexe (p. ex. l’annexe I) constitue, sauf indication contraire, un renvoi à la partie, à l’article, au paragraphe, à l’alinéa ou à l’annexe de la présente loi.

PARTIE III

ADMINISTRATION

Évaluateur

**3.**(1)  Le Conseil nomme un ou plusieurs évaluateurs chargés d’évaluer les biens sujets à évaluation conformément à la présente loi et de remplir de toute autre fonction prévue par celle-ci ou ordonnée par le Conseil.

(2)  Tout évaluateur nommé par le Conseil doit posséder les qualifications requises pour effectuer des évaluations foncières dans la province.

Champ d’application

**4.**  La présente loi s’applique aux intérêts sur les terres de réserve.

PARTIE IV

VALeur imposable

Évaluation – règles générales

**5.**(1)  L’évaluateur évalue tous les intérêts sur les terres de réserve :

a)  qui sont assujettis à l’impôt au titre de la Loi sur l’imposition foncière, y compris les intérêts non sujets à évaluation au titre des lois provinciales;

b)  pour lesquels le Conseil peut accepter des paiements versés en remplacement d’impôts.

(2)  L’évaluateur détermine la valeur imposable de chaque intérêt sur les terres de réserve et l’inscrit sur le rôle d’évaluation.

(3)  L’évaluateur évalue chaque intérêt sur les terres de réserve à sa valeur marchande, laquelle correspond au montant qui, à son avis, serait payé si l’intérêt était vendu sur le marché libre à la date de référence par un vendeur consentant à un acheteur consentant, comme s’il s’agissait d’un intérêt détenu en fief simple à l’extérieur de la réserve.

(4)  L’évaluateur tient compte, pour former son avis en application du paragraphe (3), de l’évaluation d’autres intérêts sur les terres de réserve afin de s’assurer que l’impôt frappe de façon uniforme tous les biens résidentiels et les biens relatifs aux ressources, et de façon uniforme tous les biens commerciaux situés dans la réserve.

(5)  Malgré les paragraphes (3) et (4), l’évaluation d’un intérêt sur les terres de réserve doit correspondre à l’état dans lequel il se trouvait le 1er décembre précédant le dépôt du rôle d’évaluation.

(6)  Sauf disposition contraire de la présente loi, l’évaluateur ne peut appliquer de réduction à la valeur imposable d’un intérêt sur les terres de réserve pour la seule raison que celui-ci fait l’objet d’un privilège, d’une hypothèque, d’un bail, d’une réclamation, d’un permis ou de quelque autre grèvement.

(7)  Lorsqu’un intérêt sur les terres de réserve est grevé d’une servitude ou d’un droit de passage, l’évaluation du fonds dominant est majorée du montant représentant la plus-value qui, de l’avis de l’évaluateur, résulte de la servitude ou du droit de passage, et l’évaluation du fonds servant est réduite du montant représentant la perte de valeur qui, de l’avis de l’évaluateur, découle de la servitude ou du droit de passage.

(8)  Tout intérêt sur les terres de réserve sur lequel existe un droit viager ou tout droit ou domaine semblable autrement que par voie de bail est évalué au nom du tenant viager ou de la personne ayant le droit d’en avoir la possession comme si cette personne en était le propriétaire en fief simple à l’extérieur de la réserve; toutefois, si le résiduaire ou tous les résiduaires, s’il y en a plus d’un, demandent par écrit à l’évaluateur de le faire, l’intérêt peut par la suite être évalué au nom du résiduaire ou des résiduaires comme s’ils en étaient le propriétaire en fief simple à l’extérieur de la réserve.

(9)  Lorsque deux (2) ou plusieurs personnes sont les détenteurs d’un intérêt sur les terres de réserve, le nom de chacune d’elles, ou d’autant d’entre elles dont l’identité peut être établie au terme d’une enquête diligente, est inscrit sur le rôle d’évaluation, et l’évaluation peut être répartie entre elles au mieux du jugement de l’évaluateur, ou l’intérêt peut être évalué en tant qu’unité au nom des détenteurs connus de l’évaluateur.

(10)  Lorsque le détenteur d’un intérêt sur les terres de réserve n’est pas connu de l’évaluateur, l’intérêt est dûment évalué s’il est inscrit sur le rôle d’évaluation sous le nom de « détenteur inconnu ».

(11)  Si l’évaluateur croit que le détenteur ayant déjà subi une évaluation est décédé, il peut évaluer l’intérêt sur les terres de réserve au nom de « Succession de \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (en indiquant le nom du détenteur décédé), décédé ».

(12)  Tout intérêt sur les terres de réserve qui est sous le contrôle d’une personne agissant en qualité d’exécuteur testamentaire, d’administrateur successoral, de fiduciaire, de tuteur ou de mandataire peut être évalué au nom de cette personne en sa qualité de représentant, et l’évaluation ainsi que toute procédure subséquente sont traitées séparément de celles fondées sur l’évaluation d’un intérêt que la personne détient en son propre nom.

(13)  Si l’intérêt sur les terres de réserve visé au paragraphe (12) est sous le contrôle de plus d’une personne, l’évaluateur n’est pas tenu de signifier à chacune de ces personnes un avis d’évaluation ou tout autre avis obligatoire, et l’avis donné à l’une d’entre elles est réputé avoir été donné à chacune d’elles.

(14)  L’évaluateur est tenu d’évaluer tout intérêt sur les terres de réserve non sujet à évaluation au titre des lois provinciales et il ne peut appliquer aucune exemption de l’imposition foncière que prévoient les lois et normes provinciales.

(15)  Sauf disposition contraire de la présente loi, l’évaluateur utilise pour l’évaluation des intérêts sur les terres de réserve :

a)  les méthodes, normes, taux, règles et formules d’évaluation établis sous le régime des lois provinciales relatives à l’évaluation foncière qui sont en vigueur au moment de l’évaluation;

b)  les règles, pratiques et lignes directrices en matière d’évaluation foncière que suivent les évaluateurs de la province pour les évaluations faites à l’extérieur de la réserve.

Évaluation – règles particulières

**6.**(1)  Lorsqu’il est nécessaire, aux fins de l’évaluation d’un hôtel ou d’un motel, de déterminer la valeur des biens meubles utilisés pour l’exploitation de l’hôtel ou du motel, les biens meubles sont réputés avoir une valeur égale à quinze pour cent (15 %) de la valeur de l’hôtel ou du motel.

(2)  Il est entendu que le paragraphe (1) n’a pas pour effet de laisser entendre que les biens meubles utilisés pour l’exploitation d’un hôtel ou d’un motel sont des biens sujets à évaluation.

(3)  Dans le calcul de la superficie d’un bien forestier, l’évaluateur inclut, en tant que bien forestier détenu par une personne, tout bien forestier que celle-ci détient en son nom ou au nom d’une autre personne d’une manière quelconque, notamment par une fiducie, une personne morale dont elle détient la majorité des actions avec droit de vote, une filiale à cent pour cent ou une filiale contrôlée.

(4)  L’évaluateur évalue un pipeline au nom de son propriétaire séparément des terres sur, dans ou sous lesquelles ou le long ou au travers desquelles il est situé, et le pipeline est évalué même s’il est situé sur, dans ou sous des terres exemptées d’impôts ou non sujettes à évaluation au titre des lois provinciales, ou le long ou au travers de telles terres.

(5)  Malgré le paragraphe 5(3), la valeur marchande d’un pipeline aux fins d’évaluation peut être calculée de la manière suivante :

a)  la valeur imposable du pipeline est le coût de base de chaque tuyau ou catégorie de tuyaux faisant partie du pipeline que prescrivent les règlements provinciaux, moins la dépréciation du pipeline déterminée selon le taux de dépréciation prévu par ces règlements;

b)  la dépréciation d’un pipeline déplacé se poursuit comme si l’emplacement du pipeline était demeuré le même.

(6)  L’évaluateur évalue les poteaux et lignes au nom de leur propriétaire séparément des terres sur, dans ou sous lesquelles ou le long ou au travers desquelles ils sont situés, et les poteaux et lignes sont évalués même s’ils sont situés sur, dans ou sous des terres exemptées d’impôts ou non sujettes à évaluation au titre des lois provinciales, ou le long ou au travers de telles terres.

Catégories de biens fonciers

**7.**(1)  Aux fins de l’évaluation au titre de la présente loi et du prélèvement d’impôts au titre de la Loi sur l’imposition foncière, le Conseil établit les catégories de biens fonciers suivantes : biens résidentiels, biens commerciaux et biens relatifs aux ressources.

(2)  Lorsqu’il procède à l’évaluation des intérêts sur les terres de réserve, l’évaluateur désigne chaque intérêt comme bien résidentiel, bien commercial ou bien relatif aux ressources, ou comme appartenant en partie à l’une ou l’autre de ces catégories.

(3)  Lorsqu’il classe un intérêt sur les terres de réserve dans une catégorie de biens fonciers, l’évaluateur utilise les règles de classification provinciales applicables à chaque catégorie de biens fonciers.

(4)  Dans les cas où un intérêt sur les terres de réserve appartient en partie à une catégorie de biens fonciers et en partie à une ou plusieurs autres catégories, l’évaluateur inscrit sur le rôle d’évaluation la valeur de chaque partie.

(5)  Malgré les autres articles de la présente loi, l’évaluateur classe les gîtes touristiques comme biens résidentiels.

(6)  L’évaluateur classe les biens agricoles comme biens relatifs aux ressources.

(7)  L’évaluateur classe les biens forestiers comme biens relatifs aux ressources.

PARTIE V

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS ET INSPECTIONS

Demandes de renseignements

**8.**(1)  L’évaluateur peut, à toute fin liée à l’application de la présente loi, remettre une demande de renseignements rédigée conformément à l’annexe I au détenteur, à la personne ayant disposé d’un bien sujet à évaluation ou à toute autre personne qui, d’après ce qu’il est fondé à croire, peut posséder des renseignements utiles pour l’application de la présente loi.

(2)  La personne qui reçoit la demande visée au paragraphe (1) doit prêter toute l’assistance possible à l’évaluateur et lui fournir les renseignements demandés en répondant aux questions posées et en annexant une déclaration attestant la véracité des renseignements fournis; elle doit signer et retourner le tout à l’évaluateur dans les trente (30) jours suivant la date de réception de la demande ou dans le délai supérieur indiqué dans l’avis.

(3)  Les renseignements reçus en application du paragraphe (2) ne lient pas l’évaluateur ni ne le dispensent de prendre des mesures raisonnables pour s’assurer de leur exactitude; malgré ces renseignements, l’évaluateur peut évaluer un intérêt sur les terres de réserve à la valeur qu’il estime juste et exacte, ou il peut omettre du rôle d’évaluation le nom d’une personne ou tout intérêt dont celle-ci prétend être propriétaire s’il estime que la personne n’est pas tenue d’être inscrite au rôle d’évaluation ou de subir l’évaluation de l’intérêt.

Inspections

**9.**(1)  L’évaluateur peut, à toute heure raisonnable, entrer sur une terre ou dans des lieux – ou tout bien s’y trouvant – et en faire l’inspection afin de faire une évaluation.

(2)  Toute personne doit, à la demande de l’évaluateur, lui fournir les renseignements dont il a besoin pour lui permettre de faire une juste évaluation de l’intérêt sur les terres de réserve de celle-ci.

(3)  Dans le cadre de l’inspection visée au présent article, l’évaluateur se voit accorder l’accès aux registres, comptes, pièces justificatives, documents et estimations concernant le bien sujet à évaluation et il peut les examiner, en faire des copies et en prendre des extraits; l’occupant est tenu de lui fournir sur demande les installations et l’aide nécessaires à l’accès et à l’examen.

PARTIE VI

RÔLE et avis D’ÉVALUATION

Rôle d’évaluation

**10.**(1)  Au plus tard le 31 décembre de chaque année qui précède l’année d’imposition, l’évaluateur établit un nouveau rôle d’évaluation contenant la liste de tous les intérêts sur les terres de réserve qui sont assujettis à l’évaluation au titre de la présente loi.

(2)  Le rôle d’évaluation est établi sur support papier ou sous forme électronique et contient les renseignements suivants au sujet de chaque intérêt sur les terres de réserve :

a)  le nom et la dernière adresse connue du détenteur;

b)  une description concise de l’intérêt;

c)  la classification de l’intérêt;

d)  la valeur imposable selon la classification de l’intérêt;

e)  la valeur imposable totale de l’intérêt;

f)  la valeur imposable de l’intérêt qui est assujettie à l’impôt au titre de la Loi sur l’imposition foncière;

g)  tout autre renseignement que l’évaluateur juge nécessaire.

**[Note à l’intention de la Première Nation : Insérer la disposition suivante seulement si la présente loi abroge et remplace un texte législatif existant sur l’évaluation foncière.**

**(3)  Il est entendu que le rôle d’évaluation établi en vertu du texte législatif abrogé par l’article 56 est et continue d’être valable pour l’application de la présente loi et doit être utilisé jusqu’à ce que le prochain rôle d’évaluation soit établi et certifié conformément à la présente loi.]**

Certification par l’évaluateur

**11.**  Une fois le rôle d’évaluation établi, l’évaluateur :

a)  certifie par écrit, essentiellement en la forme prévue à l’annexe IX, que le rôle d’évaluation a été établi conformément à la présente loi;

b)  remet au Conseil une copie du rôle d’évaluation certifié.

Modifications apportées au rôle d’évaluation

**12.**(1)  S’il modifie le rôle d’évaluation pour corriger des erreurs ou des omissions, pour tenir compte des décisions découlant des réexamens et pour mettre en œuvre les décisions du Comité de révision des évaluations foncières, l’évaluateur :

a)  date et paraphe les modifications apportées au rôle d’évaluation;

b)  fait rapport des modifications ou des corrections au Conseil et à l’administrateur fiscal.

(2)  Lorsque le rôle d’évaluation est modifié conformément à la présente loi, les modifications apportées font partie intégrante du rôle d’évaluation et sont réputées prendre effet à la date de la certification de celui-ci selon l’article 11.

(3)  L’évaluateur ne peut modifier le rôle d’évaluation d’une façon contraire à une ordonnance ou à une directive du Comité de révision des évaluations foncières ou d’un tribunal compétent.

Validité du rôle d’évaluation

**13.**  Le rôle d’évaluation prend effet dès sa certification et, sauf s’il est modifié conformément à la présente loi ou par suite d’une décision du Comité de révision des évaluations foncières ou d’une ordonnance d’un tribunal compétent :

a)  il est valide et lie toutes les parties visées, indépendamment :

(i)  de tout défaut, erreur ou omission qu’il peut contenir ou qui s’y rapporte,

(ii)  de tout défaut, erreur ou inexactitude dans un avis obligatoire,

(iii)   de toute omission de donner un avis obligatoire;

b)  il constitue, à toutes fins utiles, le rôle d’évaluation de la Première Nation jusqu’à la certification du prochain rôle d’évaluation.

Consultation et utilisation du rôle d’évaluation

**14.**(1)  Dès sa réception par le Conseil, le rôle d’évaluation est accessible à toute personne pour consultation au bureau de la Première Nation pendant les heures d’ouverture normales.

(2)  Nul ne peut, directement ou indirectement, utiliser le rôle d’évaluation ou les renseignements qu’il contient pour :

a)  obtenir des noms, adresses ou numéros de téléphone à des fins de sollicitation, que celle-ci soit faite par téléphone, par la poste ou par tout autre moyen;

b)  harceler un individu.

(3)  L’administrateur fiscalpeut exiger de la personne qui souhaite consulter le rôle d’évaluation qu’elle remplisse une déclaration, essentiellement en la forme prévue à l’annexe II, dans laquelle elle :

a)  indique à quelles fins les renseignements serviront;

b)  atteste que les renseignements contenus dans le rôle d’évaluation ne seront pas utilisés d’une manière interdite par le présent article.

Protection des renseignements personnels figurant sur le rôle d’évaluation

**15.**(1)  À la demande d’un détenteur, l’administrateur fiscal peut omettre ou masquer le nom ou l’adresse du détenteur ou tout autre renseignement le concernant qui figurerait habituellement sur le rôle d’évaluation si, à son avis, la présence du nom, de l’adresse ou du renseignement peut vraisemblablement menacer la sécurité ou la santé physique ou mentale du détenteur ou d’une personne résidant au domicile de celui-ci.

(2)  Si l’administrateur fiscal omet ou masque des renseignements en vertu du paragraphe (1), ces renseignements sont masqués dans tous les rôles d’évaluation mis à la disposition du public pour consultation conformément au paragraphe 14(1) ou autrement accessibles au public.

Titulaires de charges

**16.**(1)  Toute personne qui détient une charge financière grevant un bien sujet à évaluation peut, à tout moment, en donner avis à l’évaluateur en fournissant les détails et une preuve de la nature, de la portée et de la durée de la charge, et demander que son nom soit ajouté sur le rôle d’évaluation relativement à ce bien pour la durée de la charge.

(2)  Sur réception d’un avis et d’une demande présentés conformément au présent article, l’évaluateur, estimant satisfaisante la preuve fournie à l’égard de la charge, inscrit le nom et l’adresse de la personne sur le rôle d’évaluation et lui remet des copies de tous les avis d’évaluation transmis à l’égard du bien sujet à évaluation.

Avis d’évaluation

**17.**(1)  Chaque année et au plus tard \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, dès que le rôle d’évaluation a été établi l’évaluateur envoie par la poste un avis d’évaluation à chaque personne dont le nom figure sur le rôle d’évaluation à l’égard de chaque bien sujet à évaluation, à l’adresse qui y est indiquée.

(2)  Si la personne soumise à une évaluation selon le rôle d’évaluation décède avant ou après l’établissement de ce rôle, l’évaluateur peut envoyer par la poste l’avis d’évaluation aux exécuteurs testamentaires ou aux administrateurs successoraux de la personne décédée, ou à l’un d’entre eux; si aucun exécuteur testamentaire ou administrateur successoral n’a été nommé ou n’est connu de l’évaluateur, celui-ci peut envoyer par la poste l’avis d’évaluation à la personne dont il estime qu’elle a un intérêt dans le bien sujet à évaluation, ou l’avis d’évaluation peut être affiché sur le bien sujet à évaluation.

(3)  À la demande du destinataire, l’avis d’évaluation peut être envoyé par courrier électronique à la personne dont le nom figure sur le rôle d’évaluation, auquel cas il est réputé avoir été transmis à la date à laquelle l’évaluateur a envoyé le courriel.

(4)  La personne dont le nom figure sur le rôle d’évaluation est tenue d’aviser par écrit l’évaluateur de tout changement d’adresse.

(5)  Peuvent être inclus dans un même avis d’évaluation tout nombre d’intérêts sur les terres de réserve évalués au nom du même détenteur.

(6)  Sous réserve du paragraphe 14(2) et du paragraphe (7), l’évaluateur remet à quiconque en fait la demande et paie un droit de \_\_\_\_\_\_\_ dollars (\_\_\_ $) les renseignements figurant sur l’avis d’évaluation le plus récent.

(7)  Si des renseignements ont été omis ou masqués en application du paragraphe 15(1), l’évaluateur omet ces renseignements dans l’avis fourni conformément au paragraphe (6).

PARTIE VII

MODIFICATION DU RÔLE D’ÉVALUATION

Omissions, erreurs et changements dans le rôle d’évaluation

**18.**(1)  Si, au cours d’une année d’imposition, après la certification du rôle d’évaluation conformément à l’article 11, l’évaluateur constate qu’un intérêt sur les terres de réserve assujetti à l’évaluation a été omis du rôle d’évaluation, il est tenu d’en faire l’évaluation et de modifier en conséquence le rôle d’évaluation avant la fin de cette année; il envoie alors par la poste un avis d’évaluation modifié à chaque personne dont le nom figure sur le rôle d’évaluation à l’égard de l’intérêt visé.

(2)  Si, au cours d’une année d’imposition, après la certification du rôle d’évaluation conformément à l’article 11, l’évaluateur détermine qu’une erreur grossière et manifeste a été commise dans une évaluation ou qu’un intérêt sur les terres de réserve a fait l’objet de l’une des erreurs ou omissions ci-après, il peut, avant la fin de cette année, modifier le rôle d’évaluation afin de corriger l’erreur ou l’omission et envoyer par la poste un avis d’évaluation modifié à chaque personne dont le nom figure sur le rôle d’évaluation à l’égard de l’intérêt visé :

a)  un intérêt a été évalué au nom d’une personne autre que le détenteur;

b)  un intérêt a été inscrit par erreur sur le rôle d’évaluation;

c)  un intérêt a été classé incorrectement;

d)  un intérêt a été incorrectement évalué comme bien imposable ou exempté d’impôts.

(3)  Si l’évaluateur constate qu’un intérêt sur les terres de réserve qui est exempté d’impôts cesse de l’être le 1er mars d’une année d’imposition ou avant cette date, il modifie le rôle d’évaluation pour faire état du changement et classe l’intérêt dans la catégorie de biens fonciers qui correspond à son utilisation actuelle, puis il envoie par la poste un avis d’évaluation modifié à chaque personne dont le nom figure sur le rôle d’évaluation à l’égard de l’intérêt visé.

(4)  Si l’évaluateur reçoit un avis à cet effet du détenteur ou détermine autrement qu’un intérêt sur les terres de réserve est devenu exempté d’impôts au cours d’une année d’imposition, il modifie le rôle d’évaluation pour faire état du changement et envoie par la poste un avis d’évaluation modifié à chaque personne dont le nom figure sur le rôle d’évaluation à l’égard de l’intérêt visé.

Classification erronée de biens commerciaux

**19.**(1)  Si, au cours d’une année d’imposition, après la certification du rôle d’évaluation conformément à l’article 11, l’évaluateur constate qu’un intérêt sur les terres de réserve assujetti à l’évaluation a été classé à tort autrement que comme bien commercial, il est tenu d’en faire l’évaluation et de modifier en conséquence le rôle d’évaluation avant la fin de cette année; il envoie alors par la poste un avis d’évaluation modifié à chaque personne dont le nom figure sur le rôle d’évaluation à l’égard de l’intérêt visé.

(2)  Si, au cours d’une année d’imposition, après la certification du rôle d’évaluation conformément à l’article 11, l’évaluateur constate qu’un intérêt sur les terres de réserve assujetti à l’évaluation a été classé à tort comme bien commercial, il est tenu d’en faire l’évaluation et de modifier en conséquence le rôle d’évaluation avant la fin de cette année; il envoie alors par la poste un avis d’évaluation modifié à chaque personne dont le nom figure sur le rôle d’évaluation à l’égard de l’intérêt visé.

PARTIE VIII

RÉEXAMEN DE L’ÉVALUATION

Réexamen par l’évaluateur

**20.**(1)  Toute personne dont le nom figure sur le rôle d’évaluation à l’égard d’un bien sujet à évaluation peut demander que l’évaluateur réexamine l’évaluation de ce bien.

(2)  La demande de réexamen peut être faite pour l’un ou plusieurs des motifs prévus dans la présente loi pour interjeter appel d’une évaluation.

(3)  La demande de réexamen d’une évaluation :

a)  est remise à l’évaluateur dans les vingt et un (21) jours suivant la date d’envoi par la poste ou par courrier électronique de l’avis d’évaluation à la personne dont le nom figure sur le rôle d’évaluation à l’égard du bien sujet à évaluation;

b)  est présentée par écrit et contient les renseignements prévus à l’annexe IV;

c)  précise les motifs à l’appui de la demande.

(4)  Dans les vingt et un (21) jours suivant la fin de la période de vingt et un (21) jours visée à l’alinéa (3)a), l’évaluateur prend en considération la demande de réexamen et informe le demandeur :

a)  soit qu’il confirme l’évaluation;

b)  soit, s’il a déterminé que le bien sujet à évaluation aurait dû être évalué différemment, qu’il lui offre de modifier l’évaluation.

(5)  Si le demandeur est d’accord avec la modification proposée par l’évaluateur, celui-ci prend les mesures suivantes :

a)  il modifie le rôle d’évaluation en fonction de l’évaluation modifiée;

b)  il donne avis de l’évaluation modifiée à l’administrateur fiscal et aux autres personnes qui ont reçu l’avis d’évaluation relatif au bien sujet à évaluation;

c)  si un avis d’appel a été déposé à l’égard du bien sujet à évaluation, il avise le Comité de révision des évaluations foncières de la modification.

(6)  Si elle accepte l’offre de modifier l’évaluation, la personne qui a demandé le réexamen ne peut en appeler de l’évaluation modifiée et elle retire alors tout avis d’appel déposé à l’égard du bien sujet à évaluation.

PARTIE IX

COMITÉ DE RÉVISION DES ÉVALUATIONS FONCIÈRES

Établissement du Comité de révision des évaluations foncières

**21.**(1)  Le Conseil établit, par résolution, le Comité de révision des évaluations foncières, lequel est chargé d’entendre et de trancher les appels interjetés à l’égard des évaluations en vertu de la présente loi.

(2)  Le Comité de révision des évaluations foncières est composé d’au moins trois (3) membres, dont au moins un (1) est un avocat, en exercice ou non, qui est membre en règle du barreau de la province et au moins un (1) autre possède de l’expérience en matière d’appels d’évaluations foncières dans la province.

**[Note à l’intention de la Première Nation : Celle-ci peut choisir d’exiger la nomination d’un membre qui est également membre de la Première Nation, en utilisant le libellé suivant :**

**(3)  Le Comité de révision des évaluations foncières compte au moins un (1) membre qui est membre de la Première Nation, mais non du Conseil.]**

(4)  Chaque membre du Comité de révision des évaluations foncières occupe son poste pour un mandat de trois (3) ans, sauf s’il démissionne ou est révoqué conformément à la présente loi.

(5)  En cas d’absence, de disqualification, d’empêchement ou de refus d’agir d’un membre du Comité de révision des évaluations foncières, le Conseil peut désigner comme suppléant une autre personne – par ailleurs qualifiée pour la nomination à titre de membre – qui remplacera le membre jusqu’à ce qu’il reprenne ses fonctions ou que son mandat arrive à expiration, selon la première de ces éventualités.

Rémunération et remboursement

**[Note à l’intention de la Première Nation : Le libellé ci-après prévoit trois niveaux de rémunération. Le président reçoit le taux de rémunération le plus élevé, les membres qui sont avocats ou qui ont de l’expérience en évaluation foncière reçoivent le taux intermédiaire, et les membres qui ne possèdent pas ces qualifications reçoivent le taux inférieur. La Première Nation peut choisir d’adopter ces trois niveaux de rémunération, ou elle peut choisir d’avoir deux taux de rémunération, un taux pour le président et un autre taux pour les autres membres.]**

**22.**(1)  La Première Nation verse une rémunération, pour le temps consacré aux activités du Comité de révision des évaluations foncières qui sont exigées par la présente loi ou expressément autorisées par le Conseil :

a)  au président (ou président suppléant) du Comité, au taux de \_\_\_\_\_\_\_\_ dollars (\_\_\_\_\_ $) l’heure [ou par jour];

b)  à chaque membre (ou membre suppléant) du Comité, autre que le président, qui répond aux critères énoncés au paragraphe 21(2), au taux de \_\_\_\_\_\_\_\_ dollars (\_\_\_\_\_ $) l’heure [ou par jour];

c)  à chaque membre (ou membre suppléant) du Comité qui n’est pas visé aux alinéas a) et b), au taux de \_\_\_\_\_\_\_\_ dollars (\_\_\_\_\_ $) l’heure [ou par jour].

(2)  La Première Nation rembourse aux membres – y compris les membres suppléants – du Comité de révision des évaluations foncières leurs frais de déplacement et faux frais raisonnables nécessairement engagés dans l’exercice de leurs fonctions.

Conflits d’intérêts

**23.**(1)  Ne peut être membre du Comité de révision des évaluations foncières la personne qui :

a)  soit a un intérêt personnel ou financier dans le bien sujet à évaluation faisant l’objet de l’appel;

b)  soit est le chef de la Première Nation ou un membre du Conseil;

c)  soit est un employé de la Première Nation;

d)  soit a des transactions financières avec la Première Nation qui pourraient vraisemblablement constituer un conflit d’intérêts ou compromettre sa capacité de trancher les appels de manière équitable et impartiale, comme l’exige la présente loi.

(2)  Pour l’application de l’alinéa (1)a), le fait d’être membre de la Première Nation ne signifie pas nécessairement que la personne a un intérêt personnel ou financier dans le bien sujet à évaluation.

Désignation d’un président

**24.**(1)  Le Conseil désigne, par résolution, un des membres du Comité de révision des évaluations foncières à titre de président.

(2)  Le président exerce les fonctions suivantes :

a)  superviser et diriger les travaux du Comité de révision des évaluations foncières;

b)  remplir les fonctions administratives nécessaires pour surveiller et mettre en oeuvre les travaux du Comité de révision des évaluations foncières;

c)  définir les procédures à suivre lors des audiences, en conformité avec la présente loi;

d)  faire prêter serment à des personnes ou aux témoins ou recevoir leurs affirmations solennelles avant leur témoignage;

e)  présider les audiences du Comité de révision des évaluations foncières.

(3)  En cas d’absence ou d’empêchement du président, le Conseil désigne un membre du Comité de révision des évaluations foncières pour assurer l’intérim pendant la durée de l’absence ou de l’empêchement du président.

Nomination du secrétaire

**25.**(1)  Le Conseil nomme, par résolution, le secrétaire du Comité de révision des évaluations foncières.

(2)  Le secrétaire du Comité de révision des évaluations foncières :

a)  a la garde et la responsabilité de l’ensemble des archives, documents, ordonnances et décisions du Comité;

b)  remplit les autres fonctions que lui confient le président et le Comité.

Révocation d’un membre

**26.**  Le Conseil peut révoquer la nomination d’un membre du Comité de révision des évaluations foncières pour un motif valable, notamment si le membre, selon le cas :

a)  est reconnu coupable d’une infraction au *Code criminel*;

b)  ne se présente pas à trois (3) audiences consécutives du Comité;

c)  n’accomplit pas ses fonctions au titre de la présente loi de bonne foi et en conformité avec les dispositions de celle-ci.

Responsabilité des membres

**27.**  Dans l’exercice de leurs fonctions au titre de la présente loi, les membres du Comité de révision des évaluations foncières sont tenus d’agir fidèlement, honnêtement, impartialement et le mieux possible, et ils ne peuvent divulguer à quiconque les renseignements obtenus en leur qualité de membre, sauf dans l’exécution régulière de leurs fonctions.

PARTIE X

APPELS devant le COMITÉ DE RÉVISION DES

ÉVALUATIONS FONCIÈRES

Appels

**28.**  Le Comité de révision des évaluations foncières entend et tranche les appels interjetés en vertu de la présente partie.

Avis d’appel

**29.**(1)  Toute personne, y compris la Première Nation et l’évaluateur, peut interjeter appel de l’évaluation d’un bien sujet à évaluation ou du réexamen de celle-ci auprès du Comité de révision des évaluations foncières en transmettant à l’évaluateur, dans les quarante-cinq (45) jours suivant la date à laquelle l’avis d’évaluation a été envoyé par la poste ou par courrier électronique aux personnes dont le nom figure sur le rôle d’évaluation à l’égard de ce bien :

a)  un avis d’appel dûment rempli;

b)  une copie de l’avis d’évaluation;

c)  le paiement d’un droit administratif de trente dollars (30 $).

(2)  L’appel est formé par la transmission à l’évaluateur d’un avis d’appel dûment rempli, d’une copie de l’avis d’évaluation et du paiement du droit administratif applicable, à l’adresse précisée dans l’avis d’évaluation.

(3)  L’appel peut être fondé sur l’un ou plusieurs des motifs suivants :

a)  la valeur imposable du bien sujet à évaluation;

b)  la classification du bien sujet à évaluation aux fins d’évaluation;

c)  l’applicabilité d’une exemption au bien sujet à évaluation;

d)  une prétendue erreur ou omission dans une évaluation ou un avis d’évaluation;

e)  l’assujettissement à l’impôt du détenteur au titre de la Loi sur l’imposition foncière.

(4)  Dans le cas d’un appel interjeté à l’égard d’une évaluation modifiée en application des articles 18 ou 19, l’appel se limite à la modification.

(5)  Dès que possible après avoir reçu un avis d’appel, l’évaluateur :

a)   transmet une copie de l’avis d’appel au président et à la Première Nation;

b) remet à la Première Nation le droit administratif reçu conformément à l’alinéa (1)c).

(6)  Il ne peut être interjeté appel d’une évaluation qui a été modifiée pour tenir compte d’une décision du Comité de révision des évaluations foncières ou d’un tribunal compétent.

Agents et avocats

**30.**  Lorsque, dans un appel, le plaignant est représenté par un agent ou un avocat, tous les avis et la correspondance devant être envoyés au plaignant sont réputés dûment remis s’ils sont transmis à l’agent ou à l’avocat à l’adresse indiquée dans l’avis d’appel.

Date d’audience

**31.**(1)  Sur transmission d’un avis d’appel à l’évaluateur, le président, après consultation de l’évaluateur, fixe une date d’audience pour entendre l’appel.

(2)  Au moins dix (10) jours avant la date de l’audience, le président transmet un avis d’audience indiquant les date, heure et lieu de l’audience aux parties et à chaque personne dont le nom figure sur le rôle d’évaluation à l’égard du bien sujet à évaluation.

Parties

**32.**  Les parties à une audience sont les suivantes :

a)  le plaignant;

b)  le détenteur du bien sujet à évaluation s’il ne s’agit pas du plaignant;

c)  l’évaluateur;

d)  toute personne qui, de l’avis du Comité de révision des évaluations foncières, peut être touchée par l’appel, sur demande de celle-ci.

Remise de la documentation

**33.**(1)  Le président transmet sans délai aux autres parties une copie de tout document soumis par une partie à l’égard d’un appel.

(2)  Le président peut, relativement à l’appel :

a)  exiger, sous réserve du secret professionnel, que l’évaluateur fournisse tout document ou dossier obtenu ou créé pour une évaluation dont il a la garde ou le contrôle;

b) enjoindre à une partie de fournir les documents et dossiers pertinents avant la tenue d’une audience.

Début de l’audience

**34.**  Sous réserve de l’article 46, le Comité de révision des évaluations foncières commence l’audience dans les quarante-cinq (45) jours suivant la date de la transmission de l’avis d’appel à l’évaluateur, sauf si les parties consentent à un délai plus long.

Horaire quotidien

**35.**(1)  Le président :

a)  établit l’horaire quotidien des audiences du Comité de révision des évaluations foncières;

b)  affiche l’horaire quotidien à l’endroit où le Comité doit se réunir.

(2)  Le Comité de révision des évaluations foncières traite les appels selon l’horaire quotidien, à moins qu’il n’estime qu’un changement à l’horaire est nécessaire et indiqué dans les circonstances.

Déroulement de l’audience

**36.**(1)  Le Comité de révision des évaluations foncières donne à toutes les parties l’occasion de se faire entendre à l’audience.

(2)  Une partie peut être représentée par un conseiller ou un agent et peut soumettre des exposés des faits, du droit et des questions de compétence.

(3)  Le Comité de révision des évaluations foncières peut tenir une audience même en l’absence du plaignant, pourvu que celui-ci ait été avisé de l’audience conformément à la présente loi.

(4)  Dans un appel, le fardeau de la preuve incombe à la personne qui interjette appel.

(5)  Lors d’une audience orale, toute partie peut convoquer et interroger des témoins, présenter des éléments de preuve et des mémoires et contre-interroger les témoins, selon ce que le Comité de révision des évaluations foncières peut raisonnablement demander afin d’assurer une divulgation entière et équitable de toutes les questions pertinentes concernant l’objet de l’appel.

(6)  Le Comité de révision des évaluations foncières peut limiter de façon raisonnable la durée de l’interrogatoire ou du contre-interrogatoire d’un témoin s’il est convaincu qu’elle est suffisante pour assurer une divulgation entière et équitable de toutes les questions pertinentes concernant l’objet de l’appel.

(7)  Le Comité de révision des évaluations foncières peut interroger tout témoin qui présente un témoignage à une audience.

(8)  Le Comité de révision des évaluations foncières peut recevoir et accepter tous renseignements qu’il juge pertinents, nécessaires et appropriés, que ces renseignements soient admissibles ou non devant un tribunal judiciaire.

(9)  Le Comité de révision des évaluations foncières peut tenir ses audiences selon toute combinaison de moyens écrits, électroniques et oraux.

(10)  L’audience orale est publique à moins que le Comité de révision des évaluations foncières ne décide, à la demande d’une partie, de tenir l’audience à huis clos.

Maintien de l’ordre pendant les audiences

**37.**(1)  Le Comité de révision des évaluations foncières peut, lors d’une audience orale, rendre les ordonnances ou donner les directives qu’il juge nécessaires pour maintenir l’ordre à l’audience.

(2)  Sans que soit limitée la portée du paragraphe (1), le Comité de révision des évaluations foncières peut, par ordonnance, imposer des restrictions sur la participation ou la présence d’une personne à une audience et il peut interdire à une personne de continuer à participer ou à assister à une audience jusqu’à nouvel ordre de sa part.

Rejet sans préavis

**38.**(1)  À tout moment après avoir reçu l’avis d’appel, le Comité de révision des évaluations foncières peut rejeter l’appel en tout ou en partie s’il juge, selon le cas :

a)  que l’appel ne relève pas de sa compétence;

b)  que l’appel n’a pas été déposé dans le délai applicable;

c)  que le plaignant n’a pas poursuivi l’appel avec diligence ou ne s’est pas conformé à une ordonnance du Comité.

(2)  Avant de rejeter un appel en tout ou en partie selon le paragraphe (1), le Comité de révision des évaluations foncières donne au plaignant la possibilité de lui présenter des observations.

(3)  Le Comité de révision des évaluations foncières communique par écrit aux parties les motifs du rejet d’un appel selon le paragraphe (1).

Quorum

**39.**(1)  Le quorum est constitué par la majorité des membres du Comité de révision des évaluations foncières, pourvu qu’au moins trois (3) membres soient présents en tout temps.

(2)  S’il n’y a pas quorum des membres du Comité de révision des évaluations foncières à l’heure à laquelle une audience doit avoir lieu, l’audience est reportée au jour ouvrable suivant, et ainsi de suite, de jour en jour, jusqu’à ce qu’il y ait quorum.

Décisions

**40.**  Une décision de la majorité des membres constitue une décision du Comité de révision des évaluations foncières et, en cas d’égalité, la décision du président l’emporte.

Audiences combinées

**41.**  Le Comité de révision des évaluations foncières peut tenir une seule audience à l’égard de deux (2) ou plusieurs appels ayant trait à une même évaluation, s’ils visent le même bien sujet à évaluation ou portent sur des questions qui sont sensiblement les mêmes.

Pouvoir d’établir les procédures

**42.**(1)  Le Comité de révision des évaluations foncières a le pouvoir de déterminer ses propres procédures durant une audience dans la mesure où elles ne sont pas incompatibles avec la présente loi.

(2) Le Comité de révision des évaluations foncières peut tenir une conférence préparatoire avant l’audience et obligeant les parties à assister à une conférence préparatoire.

(3) Le Comité de révision des évaluations foncières peut adopter des règles écrites de pratique et de procédure pour faciliter le règlement juste et rapide des questions dont il est saisi pourvu que ces règles soient :

1. compatibles avec la présente loi;
2. approuvées par une résolution du Conseil;

(c) mises à la disposition du public.

Ordonnance de comparution ou de production de documents

**43.**(1)  Avant ou pendant une audience mais avant de rendre sa décision, le Comité de révision des évaluations foncières peut rendre une ordonnance de comparution à l’audience ou de production dedocuments, enjoignant à une personne :

a)  soit de comparaître à l’audience afin de présenter des éléments de preuve;

b)  soit de produire un document ou toute autre chose en sa possession ou sous son contrôle, selon ce qu’il exige.

Cette ordonnance est signifiée à la personne au moins deux (2) jours avant que sa présence ou la production du document soit requise à l’audience.

(2)  Dans le cas d’une ordonnance visée à l’alinéa (1)a), le Comité de révision des évaluations foncières verse à la personne une indemnité de témoin de vingt dollars (20 $) en plus de lui rembourser les frais de déplacement raisonnables engagés pour assister à l’audience du Comité et y présenter des éléments de preuve.

(3)  Toute partie peut demander que le Comité de révision des évaluations foncières rende une ordonnance visée au paragraphe (1) à l’égard de la personne qu’elle désigne.

(4)  Si une partie fait une demande en vertu du paragraphe (3) :

a)  le président signe et remet une ordonnance de comparution à l’audience ou de production dedocuments, et la partie la signifie au témoin au moins deux (2) jours avant que la présence de ce dernier ou la production du document en question soit requise à l’audience;

b)  la partie qui demande qu’un témoin comparaisse à l’audience verse une indemnité de témoin de vingt dollars (20 $) en plus de rembourser à celui-ci les frais de déplacement raisonnables engagés pour comparaître à l’audience et présenter des éléments de preuve devant le Comité de révision des évaluations foncières.

(5)  Le Comité de révision des évaluations foncières peut demander à la Cour suprême de la Nouvelle-Écosse de rendre une ordonnance enjoignant à une personne de se conformer à toute ordonnance rendue en vertu du présent article.

Ajournement

**44.**  Le Comité de révision des évaluations foncières peut :

a)  entendre tous les appels le même jour ou ajourner à l’occasion jusqu’à ce que toutes les questions en litige aient été entendues et tranchées;

b)  ajourner une audience à tout moment pendant celle-ci.

Frais

**45.**  Le Comité de révision des évaluations foncières peut, par ordonnance, s’il estime que la conduite d’une partie a été inappropriée, vexatoire, frivole ou abusive, enjoindre à cette partie :

a)  de payer tout ou partie des frais d’une autre partie découlant de l’appel;

b)  de payer tout ou partie des frais du Comité de révision des évaluations foncières découlant de l’appel.

Questions devant le tribunal

**46.**  Si une action est intentée devant un tribunal compétent relativement à l’obligation de payer des impôts sur le bien sujet à évaluation faisant l’objet d’un appel :

a)  avant le début de l’audience, celle-ci est différée jusqu’à ce que le tribunal ait rendu sa décision;

b)  pendant l’audience, celle-ci est ajournée jusqu’à ce que le tribunal ait rendu sa décision;

c)  après l’audience mais avant que la décision sur l’appel soit rendue, cette décision est différée jusqu’à ce que le tribunal ait rendu sa décision.

Désistement

**47.**(1)  Le plaignant peut se désister de l’appel interjeté au titre de la présente partie :

a)  en remettant un avis de désistement à l’évaluateur, si un avis d’audience n’a pas encore été transmis relativement à l’appel;

b)  en remettant un avis de désistement au Comité de révision des évaluations foncières, si un avis d’audience a été transmis relativement à l’appel.

(2)  Dès réception de l’avis de désistement :

a)  remis conformément à l’alinéa (1)a), l’évaluateur informe le président et la Première Nation qu’il y a désistement et qu’il est mis fin à l’appel;

b)  remis conformément à l’alinéa (1)b), le Comité de révision des évaluations foncières rejette l’appel et avise les parties du rejet de l’appel.

(3)  Il est entendu que l’alinéa (1)b) s’applique dans les cas où un avis d’audience a été établi mais non transmis.

**Transmission des décisions**

**48.(**1)  Dès que possible après la fin de l’audience, le Comité de révision des évaluations foncières transmet par écrit aux parties sa décision sur l’appel.

**[Note à l’intention de la Première Nation : Celle-ci peut utiliser le libellé suivant si elle veut prévoir le délai dans lequel le Comité de révision des évaluations foncières doit transmettre sa décision par écrit. Ce délai est d’au moins 90 jours après la fin de l’audience.**

**48.(1)  Au plus tard quatre-vingt-dix (90) jours après la fin de l’audience, le Comité de révision des évaluations foncières transmet par écrit aux parties sa décision sur l’appel.]**

(2)  Toute personne peut obtenir une copie de la décision du Comité de révision des évaluations foncières auprès de l’évaluateur, en présentant une demande accompagnée du paiement d’un droit de \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ dollars (\_\_\_\_\_ $).

(3)  L’évaluateur peut masquer ou omettre des renseignements personnels – autres que le nom et l’adresse – et des renseignements financiers d’une entreprise dans la décision transmise en vertu du paragraphe (2), pourvu que les renseignements concernant l’évaluation et les impôts ne soient pas masqués ou omis.

(4)  L’évaluateur apporte au rôle d’évaluation les modifications qui sont nécessaires pour tenir compte de la décision du Comité de révision des évaluations foncières et envoie par la poste un avis d’évaluation modifié à chaque personne dont le nom figure sur le rôle d’évaluation à l’égard de l’intérêt sur les terres de réserve visé.

Transmission de documents au titre de la présente partie

**49.**(1)  La transmission de documents au titre de la présente partie est effectuée par remise en mains propres, par courrier recommandé, par télécopieur ou par courrier électronique.

(2)  La remise en mains propres d’un document est effectuée de la manière suivante :

a)  dans le cas d’un individu, le document lui est remis ou est remis à une personne âgée d’au moins dix-huit (18) ans qui réside au domicile de l’individu;

b)  dans le cas d’une première nation, le document est remis à la personne apparemment responsable, au moment de la remise, du bureau de la première nation ou au conseiller juridique de la première nation;

c)  dans le cas d’une personne morale, le document est remis à l’un de ses dirigeants ou administrateurs, à son conseiller juridique ou à la personne apparemment responsable, au moment de la remise, de son siège social ou de sa succursale.

(3)  Sous réserve du paragraphe (4), la transmission d’un document est réputée effectuée :

a)  si le document est remis en mains propres, au moment de sa remise;

b)  s’il est envoyé par courrier recommandé, le cinquième jour suivant sa mise à la poste;

c)  s’il est transmis par télécopieur, au moment de la confirmation de sa transmission;

d)  s’il est transmis par courrier électronique, au moment de la confirmation électronique de l’ouverture du document.

(4)  Tout document transmis un jour non ouvrable ou après 17 h, heure locale, un jour ouvrable, est réputé avoir été transmis à 9 h le jour ouvrable suivant.

Appels

**50.**(1)  Il peut être interjeté appel d’une décision du Comité de révision des évaluations foncières devant la Cour suprême de la Nouvelle-Écosse sur toute question de droit.

(2)  L’appel visé au paragraphe (1) est interjeté dans les trente (30) jours suivant la transmission de la décision au titre du paragraphe 48(1).

PARTIE XI

DISPOSITIONS GÉNÉRALES

Communication de renseignements

**51.**(1)  L’administrateur fiscal, l’évaluateur, un membre du Comité de révision des évaluations foncières, le secrétaire ou toute autre personne ayant la garde ou le contrôle de renseignements ou d’archives obtenus ou créés en vertu de la présente loi ne peut communiquer ces renseignements ou archives sauf, selon le cas :

a)  dans le cadre de l’application de la présente loi ou de l’exercice de fonctions aux termes de celle-ci;

b)  dans le cadre d’une procédure devant le Comité de révision des évaluations foncières ou un tribunal judiciaire, ou aux termes d’une ordonnance judiciaire;

c)  en conformité avec le paragraphe (2).

(2)  L’évaluateur peut communiquer des renseignements confidentiels concernant un intérêt sur les terres de réserve à l’agent du détenteur si la communication de ces renseignements a été autorisée par écrit par le détenteur.

(3)  L’agent ne peut utiliser les renseignements communiqués aux termes du paragraphe (2) qu’aux fins autorisées par écrit par le détenteur.

Communication aux fins de recherche

**52.**  Malgré l’article 51 :

a)  l’administrateur fiscal peut communiquer des renseignements et des archives à un tiers à des fins de recherche, y compris la recherche statistique, pourvu que ces renseignements et archives ne contiennent pas de renseignements sous une forme permettant d’identifier des individus ni de renseignements commerciaux permettant d’identifier des entreprises;

b)  le Conseil peut communiquer des renseignements et des archives à un tiers à des fins de recherche, y compris la recherche statistique, sous une forme permettant d’identifier des individus ou des entreprises, pourvu que les conditions suivantes soient réunies :

(i) la recherche ne peut vraisemblablement être effectuée que si les renseignements sont fournis sous une forme permettant d’identifier des individus ou des entreprises,

(ii) le tiers a signé une entente avec le Conseil dans laquelle il s’engage à se conformer aux exigences du Conseil concernant l’utilisation, la confidentialité et la sécurité des renseignements.

Validité

**53.**  Aucune disposition de la présente loi ne peut être annulée ou invalidée, et la validité d’une évaluation générale ou individuelle ou l’obligation d’une personne de payer des impôts ou des montants exigés en vertu de la Loi sur l’imposition foncière ne peuvent être modifiées, en raison :

a)  d’une erreur ou d’une omission dans une estimation, ou d’une estimation fondée uniquement sur les renseignements dont dispose l’évaluateur ou l’administrateur fiscal;

b)  d’une erreur ou d’une omission commise dans un rôle d’évaluation, un avis d’évaluation ou tout avis donné sous le régime de la présente loi;

c)  du défaut de la part de la Première Nation, de l’administrateur fiscal ou de l’évaluateur de prendre des mesures dans le délai prévu.

Avis

**54.**(1)  Lorsque la présente loi exige la transmission d’un avis par la poste ou qu’elle ne précise pas le mode de transmission, l’avis est transmis, selon le cas :

a)  par la poste, à l’adresse postale habituelle du destinataire ou à son adresse indiquée sur le rôle d’évaluation;

b)  si l’adresse du destinataire est inconnue, par affichage d’une copie de l’avis dans un endroit bien en vue sur le bien foncier du destinataire;

c)  par remise de l’avis en mains propres ou par service de messagerie au destinataire, ou à son adresse postale habituelle ou à l’adresse indiquée sur le rôle d’évaluation.

(2)  Sauf disposition contraire de la présente loi, l’avis qui est :

a)  transmis par la poste est réputé reçu le cinquième jour suivant sa mise à la poste;

b)  affiché sur un bien foncier est réputé reçu le deuxième jour après avoir été affiché;

c)  remis en mains propres est réputé reçu au moment de sa remise.

Interprétation

**55.**(1)  Les dispositions de la présente loi sont dissociables. Si une disposition de la présente loi est pour quelque raison déclarée invalide par une décision d’un tribunal compétent, elle est alors retranchée de la présente loi et la décision du tribunal ne porte pas atteinte à la validité des autres dispositions de la présente loi.

(2)  Les dispositions de la présente loi exprimées au présent s’appliquent à la situation du moment.

(3)  Dans la présente loi, le pluriel ou le singulier s’appliquent, le cas échéant, à l’unité et à la pluralité.

(4)  La présente loi est censée apporter une solution de droit et s’interprète de la manière la plus équitable et la plus large qui soit compatible avec la réalisation de ses objectifs.

(5)  Les renvois dans la présente loi à un texte législatif sont réputés se rapporter à sa version éventuellement modifiée et visent tous les règlements d’application de ce texte.

(6)  Les intertitres ne font pas partie de la présente loi, n’y figurant que pour faciliter la consultation.

**[Note à l’intention de la Première Nation : Insérer la disposition d’abrogation seulement si la présente loi abroge et remplace un texte législatif existant sur l’évaluation foncière.**

Abrogation

**56.  Le *Règlement administratif sur l’évaluation foncière de la Première Nation \_\_\_\_\_\_\_\_\_ (20\_\_)*, dans son état modifié, est abrogé.]**

Entrée en vigueur

**57.**  La présente loi entre en vigueur le jour suivant son agrément par la Commission de la fiscalité des premières nations.

LA PRÉSENTE LOI EST DÛMENT ÉDICTÉE par le Conseil en ce \_\_\_\_\_\_ jour de \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_\_, à \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, dans la province de la Nouvelle-Écosse.

Le quorum du Conseil est constitué de \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_) membres du Conseil.

[Nom] [Nom]

Chef [veuillez inscrire le nom au complet] Conseiller [veuillez inscrire le nom au complet]

[Nom] [Nom]

Conseiller [veuillez inscrire le nom au complet] Conseiller [veuillez inscrire le nom au complet]

**ANNEXE I**

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS DE L’ÉVALUATEUR

DE la première nation \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

À :

ADRESSE :

DESCRIPTION DE L’INTÉRÊT SUR LES TERRES DE RÉSERVE :

DATE DE LA DEMANDE :

EN VERTU de l’article \_\_\_ de la *Loi sur l’évaluation foncière de la Première Nation \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (20\_\_),* je vous demande de me fournir, par écrit, au plus tard le \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ **(Note : la date doit être postérieure d’au moins quatorze (14) jours à la date de transmission de la demande)**, les renseignements suivants concernant l’intérêt susmentionné :

(1)

(2)

(3)

Si vous ne fournissez pas les renseignements demandés au plus tard à la date indiquée ci-dessus, l’intérêt peut être soumis à une évaluation selon les renseignements dont dispose l’évaluateur.

Évaluateur de la Première Nation \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Fait le \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_\_.

ANNEXE II

DÉCLARATION DES FINS AUXQUELLES SERVIRONT

LES RENSEIGNEMENTS RELATIFS À L’ÉVALUATION

Moi, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ [nom], du \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ [adresse], \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ [ville], \_\_\_\_\_\_\_ [province], \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ [code postal], je déclare et j’atteste que je n’utiliserai pas le rôle d’évaluation ou les renseignements y figurant pour obtenir des noms, adresses ou numéros de téléphone à des fins de sollicitation, que celle-ci soit faite par téléphone, par courrier ou par tout autre moyen, ni pour harceler un individu.

En outre, je déclare et j’atteste que les renseignements relatifs à l’évaluation que je reçois serviront aux fins suivantes :

(1) une plainte ou un appel déposé en vertu de la *Loi sur l’évaluation foncière de la Première Nation\_\_\_\_\_\_\_\_ (20\_\_\_)*;

(2) l’examen d’une évaluation pour déterminer s’il y a lieu de procéder à un réexamen ou à un appel de l’évaluation;

(3) autre : \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

Signé par

[inscrire votre nom en lettres moulées]

Fait le \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_\_.

ANNEXE III

AVIS D’ÉVALUATION

À :

ADRESSE :

DESCRIPTION DE L’INTÉRÊT SUR LES TERRES DE RÉSERVE :

PRENEZ AVIS que le rôle d’évaluation a été certifié par l’évaluateur de la Première Nation \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ et remis au Conseil de la Première Nation.

La (les) personne(s) suivante(s) est (sont) le(s) détenteur(s) de l’intérêt sur les terres de réserve : [nom(s) et adresse(s)]

L’intérêt est classé comme :

La valeur imposable selon la classification de l’intérêt est :

VALEUR IMPOSABLE TOTALE : \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

VALEUR IMPOSABLE TOTALE ASSUJETTIE À L’IMPÔT : \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

PRENEZ AVIS que vous pouvez, dans les vingt et un (21) jours suivant la date de mise à la poste du présent avis, demander un réexamen de cette évaluation en présentant par écrit une demande de réexamen en la forme prévue dans la *Loi sur l’évaluation foncière de la Première Nation \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (20\_\_\_).* Dans les vingt et un (21) jours suivant la fin du délai dans lequel vous pouvez demander un réexamen, l’évaluateur réexaminera l’évaluation et vous fera part des résultats du réexamen. Si l’évaluateur détermine que votre intérêt aurait dû être évalué différemment, il vous offrira de modifier l’évaluation.

ET PRENEZ AVIS que vous pouvez, dans les quarante-cinq (45) jours suivant la date de mise à la poste du présent avis, en appeler de la présente évaluation auprès du Comité de révision des évaluations foncières. L’avis d’appel doit être établi par écrit en la forme prévue dans la *Loi sur l’évaluation foncière de la Première Nation \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (20\_\_\_)* et accompagné du droit qui y est spécifié, et doit être transmis à l’évaluateur à l’adresse suivante **[insérer l’adresse]**:

Évaluateur de la Première Nation \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Fait le \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_\_.

ANNEXE IV

DEMANDE DE RÉEXAMEN D’UNE ÉVALUATION

À : L’évaluateur de la Première Nation \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

[adresse]

EN VERTU de la *Loi sur l’évaluation foncière de la Première Nation \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (20\_\_\_)*, je demande un réexamen de l’évaluation de l’intérêt ci-après sur les terres de réserve :

[description de l’intérêt telle qu’elle figure dans l’avis d’évaluation]

Je suis : \_\_\_ détenteur de l’intérêt

\_\_\_ nommé sur le rôle d’évaluation à l’égard de cet intérêt

La demande de réexamen est fondée sur les motifs suivants :

(1)

(2)

(3)

(préciser les motifs de la demande en donnant le plus de détails possible)

Adresse et numéro de téléphone où l’on peut joindre le demandeur :

Nom du demandeur (inscrire en lettres moulées) Signature du demandeur

Fait le \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_\_.

ANNEXE V

AVIS D’APPEL DEVANT LE COMITÉ DE RÉVISION DES

ÉVALUATIONS FONCIÈRES

À : L’évaluateur de la Première Nation \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

[adresse]

EN VERTU de la *Loi sur l’évaluation foncière de la Première Nation \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (20\_\_\_)*, j’interjette appel de l’évaluation/du réexamen de l’évaluation de l’intérêt ci-après sur les terres de réserve :

[description de l’intérêt, y compris le numéro

au rôle d’évaluation, telle qu’elle figure dans l’avis d’évaluation]

Les motifs de l’appel sont les suivants :

(1)

(2)

(3)

(préciser les motifs de l’appel en donnant le plus de détails possible)

Adresse postale du plaignant où doivent être envoyés les avis relatifs au présent appel :

Nom et adresse de tout représentant agissant au nom du plaignant relativement au présent appel :

Le paiement obligatoire d’un droit de \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ dollars (\_\_\_\_ $) est joint au présent avis d’appel.

Nom du plaignant Signature du plaignant

(inscrire en lettres moulées) (ou de son représentant)

Fait le \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_\_.

NOTE : Une copie de l’avis d’évaluation doit accompagner le présent avis d’appel.

ANNEXE VI

AVIS DE DÉSISTEMENT

À : L’évaluateur de la Première Nation \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

OU

Le président du Comité de révision des évaluations foncières de la Première Nation \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

[adresse]

EN VERTU de la *Loi sur l’évaluation foncière de la Première Nation \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (20\_\_\_)*, je me désiste de l’appel interjeté à l’égard de l’évaluation de l’intérêt ci-après sur les terres de réserve :

Description de l’intérêt :

Date de l’avis d’appel :

Nom du plaignant Signature du plaignant

(inscrire en lettres moulées) (ou de son représentant)

Fait le \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_\_.

ANNEXE VII

AVIS D’AUDIENCE

À :

ADRESSE :

DESCRIPTION DE L’INTÉRÊT SUR LES TERRES DE RÉSERVE :

Plaignant dans le présent appel :

PRENEZ AVIS que le Comité de révision des évaluations foncières entendra l’appel interjeté à l’égard de l’évaluation/du réexamen de l’évaluation de l’intérêt susmentionné à :

Date : \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_\_

Heure : \_\_\_\_\_\_\_

Lieu : [adresse]

ET PRENEZ AVIS que vous devez apporter à l’audience [inscrire le nombre de copies] copies de tous les documents pertinents en votre possession concernant le présent appel.

Une copie de l’avis d’évaluation et une copie de l’avis d’appel accompagnent le présent avis, de même que des copies de :

(Tous les mémoires et documents reçus relativement à l’appel seront envoyés à toutes les parties.)

Président du Comité de révision des évaluations foncières

Fait le \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_\_.

ANNEXE VIII

ORDONNANCE DE COMPARUTION À L’AUDIENCE OU DE PRODUCTION DE DOCUMENTS

À :

ADRESSE :

PRENEZ AVIS qu’un appel a été interjeté devant le Comité de révision des évaluations foncières de la Première Nation \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ à l’égard de l’évaluation de \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ [décrire l’intérêt sur les terres de réserve].

Le Comité de révision des évaluations foncières croit que vous pourriez disposer de renseignements [OU de documents] qui pourraient l’aider à prendre sa décision.

LE PRÉSENT AVIS VOUS ENJOINT de [indiquer les dispositions applicables] :

1. comparaître devant le Comité de révision des évaluations foncières à une audience, à :

Date : \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_\_

Heure : \_\_\_\_\_\_\_

Lieu : [adresse]

pour présenter des éléments de preuve concernant l’évaluation et pour apporter les documents suivants :

ainsi que tout autre document en votre possession pouvant se rapporter à cette évaluation.

Une indemnité de témoin de vingt dollars (20 $) accompagne la présente ordonnance. Vos frais de déplacement raisonnables seront remboursés selon le montant fixé par le Comité de révision des évaluations foncières.

2. remettre les documents suivants [énumérer les documents] OU tout document en votre possession pouvant se rapporter à cette évaluation, au président du Comité de révision des évaluations foncières, à \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ [adresse], au plus tard le \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

Veuillez communiquer avec \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ au \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ si vous avez des questions ou des préoccupations concernant la présente ordonnance.

Président du Comité de révision des évaluations foncières

Fait le \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_\_.

ANNEXE IX

CERTIFICATION DU RÔLE D’ÉVALUATION PAR L’ÉVALUATEUR

L’évaluateur certifie le rôle d’évaluation de la manière suivante :

Je soussigné, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, en ma qualité d’évaluateur de la Première Nation \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, certifie que le présent rôle est le rôle d’évaluation [supplémentaire] de la Première Nation \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ pour l’année 20\_\_\_ et qu’il est complet et a été établi conformément aux exigences de la *Loi sur l’évaluation foncière de la Première Nation \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (20\_\_)*.

(Signature de l’évaluateur)

Fait le \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 20\_\_, à \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

(ville) (province)